8 V 1958

NL. - 1 coordination (2) L. 6173/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19e maart 1958 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging en aanvulling van het koninklijk besluit van 12 december 1951 betreffende de toepassing in de hotels, spijshuizen en drankslijterijen, van de wet van 14 juni 1921 tot invoering van de achturendag en van de achtenveertigurenweek", heeft de 27e maart 1958 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 19 mars 1958, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant et complétant l'arrêté royal du 12 décembre 1951 relatif à l'application dans les hôtels, restaurants et débits de boissons de la loi du 14 juin 1921 instituant la journée de huit heures et la semaine de quarante-huit heures", a donné le 27 mars 1958 l'avis suivant :

Luidens artikel 14 van de wet van 14 juni 1921 tot invoering van de achturendag en van de achtenveertigurenweek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 januari 1954, kan de Koning de bevoegdheid hem verleend bij de artikelen 1, 2, tiende lid, 5, eerste tot vierde lid, en bij de artikelen 6, 8 tot 11 en 27, eerst uitoefenen nadat hij onder meer het advies van de Hogere Raad voor handel en nijverheid heeft ingewonnen.

De Hogere Raad voor handel en nijverheid, bij koninklijk besluit van 6 januari 1890 opgericht, werd tenslotte bij koninklijk besluit van 15 januari 1896 gereorganiseerd en is nog niet ontbonden.

Zoals hij meermaals in vroegere adviezen heeft opgemerkt, is de Raad van State van oordeel dat de wetgeving met de feiten in overeenstemming moet worden gebracht, zo het onmogelijk geworden is het advies van deze instelling in te winnen.

\+

\+ \+

Het eerste lid van de aanhef ware juister gesteld als volgt :

"Gelet op de wet op de arbeid der vrouwen en kinderen, inzonderheid op de artikelen 6 en 11, gewijzigd bij de wet van 14 juni 1921;".

Aux termes de l'article 14 de la loi du 14 juin 1921 instituant la journée de huit heures et la semaine de quarante-huit heures, modifié par l'arrêté royal du 15 janvier 1954, le Roi ne peut exercer les attributions qui lui sont conférées par les articles 1er, 2, alinéa 10, 5, alinéas 1er à 4, 6, 8 à 11 et 27 qu'après avoir pris notamment l'avis du Conseil supérieur de l'industrie et du commerce.

Le Conseil supérieur de l'industrie et du commerce, institué par l'arrêté royal du 6 janvier 1890 et réorganisé par l'arrêté royal du 15 janvier 1896, n'a pas encore été dissous.

Ainsi qu'il l'a fait observer à diverses reprises dans des avis antérieurs, le Conseil d'Etat estime que si la consultation de cet organisme est devenue impossible, il convient de mettre la législation en concordance avec les faits.

\+

\+ \+

L'alinéa 1er du préambule serait plus correctement rédigé comme suit :

"Vu la loi sur le travail des femmes et des enfants, notamment les articles 6 et 11, modifiés par la loi du 14 juin 1921;".

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Hessieurs :	J. SUETENS,	eerste-voorzitter, premier président,	
	G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	K. REES,	conseillers d'Etat,	
	L. FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	F. DUCHENE,	assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. CLAES, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de H. J. SUETENS.
Le rapport a été présenté par H. J. CLAES, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.